

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), AUGUST 21, 1943

ŠTEVILKA (NUMBER) 195

RDEČA ARMADA SE ZARIVA GLOBLJE IN GLOBLJE V UKRAJINO

Berlin tudi poroča, da so Rusi pričeli z ofenzivo na finski fronti

Zadnje vesti iz Moskve javljajo, da se je nova ruska steparska armada zarila globoko v Ukrajinu. Čete rdeče vojske severozapadno od Harkova so prodrele skoro 100 milj daleč in zasedle mesto Lebedin, katerega so morali Rusi zapustiti lani, ko je bila njihova zimska ofenziva na svojem višku.

Obkroženje Harkova
Rusi vztrajno nadaljujejo z obkroževalno borbo pri Harkovu, in po zadnjih vesteh odprtina v ruskem obroču znaša samo še 13 milj. Lebedin leži 100 milj od začetne točke sovjetske ofenzive v Ukrajinu pri Belgorodu in na sredi med zasedenim krajem Antirko in ogroženim Sumijem. Železniška proga ogrožena. Rуска kolona, ki je okupirala Lebedin, ima očitno svoj pogled na vitalni železniški centralni v Konotopu med Kijevem in Brijanskem.

Berlinski radio, ki je bil ujet v Londonu, pravi, da Rusi besno napadajo na šestih medsebojno zelo oddaljenih točkah 1000-miljske fronte med Leningradom in Murmanskem, na daljnem severu.

Ofenziva na finski fronti?
To poročilo, ki je bilo ujetu tudi v New Yorku, pomeni, ako je resnično, da so Rusi odprli novo ofenzivo na dolgo počivačo finski fronti.

Iz Moskve se tozadevno ničesar ne poroča, kar ni nič izrednega, kajti Rusi čisto molče o novih operacijah, dokler niso iste v polnem razmahu.

Iz Spokane, Wash., Geiger Field je prišel na dopust Pvt Victor J. Zadnik, sin Mr. in Mrs. Anton Zadnik, 988 East 77 St. Tu ostane sedem dni.

Na deset-dnevni dopustu se nahaja Andrew L. Sila, S/2C, sin Mr. in Mrs. A. Sila, 14306 Sylvia Ave. Prišel je iz Camp Peary, Va., kamor se bo povrnil v petek. Prijatelji so vabil da ga obiščejo.

Na šest-dnevni dopustu se nahaja Henry Gulic, sin Mr. in Mrs. Gulic, 19508 Kewanee Ave. Prišel je iz New River, North Carolina. Prijatelji ga obiščejo na domu staršev.

Dne 5. avgusta je odšel k vojakom John A. Bostic, sin Mrs. Frances Bostic, 18901 Cherokee Ave. Nahaja se v Camp Peary, Va.

OPOZORILO ROJAKOM IN VSEM SLOVENSKIM ORGANIZACIJAM
V Quebecu, v Kanadi, se v tem trenutku vrši ena od najbolj važnih vojaške-političnih konferenc sedanje vojne, kateri poleg mnogih strokovnjakov prisostvujejo tudi naš predsednik Roosevelt in britanski premier Winston Churchill. Prisotnost državnega tajnika Cordell Hull in britanskega ministra zunanjih zadev Edena dokazuje, da se bodo reševala tudi važna politična vprašanja, ki zadevajo interese vseh združenih narodov. Četudi javnosti ni znano, o katerih predmetih se bo na konferenci razpravljalo, je na dlani, da bo razgovor o miru ali premirju z Italijo igral zelo važno vlogo. Končne rešitve, posebno glede teritorialnih zahtev, bodo sicer padle gotovo šele po definitivno končani vojni. Toda že stališče zavzeto od strank pri sklepanju premirja tvori podlago za končne rešitve in za sklenitev miru.

Pri urejanju odnošajev z Italijo imamo mi Slovenci in naši bratje Hrvati posebno velik interes, ker sedemsto tisoč naših bratov, ki živijo na Primorskem, tvorijo del Italije.

Zato smatramo, da je v tem trenutku potrebno opozoriti merodajne činitelje na te naše brate in njih pravico, da po tej vojni dosežejo svojo nacionalno svobodo.

Obrnili smo se zato na SANS s prošnjo, da podzvrže potrebne korake v tem smislu. Ker pa je čas kratek in zadrževanje nujna, svetujemo od svoje strani, naj naše slovenske organizacije v posebnih telegramih naslovljenih na našega predsednika in premirja Churchilla opozorijo na naše nacionalne zahteve in prosijo, da se pri predstojajočih pogovorih za mir ali premirje z Italijo te pravice zaščiti.

Bratje, zganimo se in podvzemimo to akcijo v sporazumu z našo narodno organizacijo SANS takoj in brez odlaganja, tako, da telegrami pridejo na označene naslove pravočasno, to je, dokler konferenca traja.

Ne pustimo, da bi bila četrstoletna borba Primorskih Slovencev in Hrvatov za svobodo zastónj ali, da bi bili zastónj tekli potoki krvi v tej vojni.

Za Združena slovenska društva v New Yorku,
LUDWIG MUTZ, predsednik,
ANNA P. KRASNA, tajnica.

ROOSEVELT PRED KANADSKIM PARLAMENTOM

Iz Quebeca, kjer se vrši anglo-ameriško vojno posvetovanje, se poroča, da bo konferenca zaključena v sredo prihodnjega tedna, in da bo predsednik Roosevelt po končanih posvetovanjih imel govor pred kanadskim parlamentom v Ottavi.

Konferenca med predsednikom Rooseveltom in premierjem Churchillom se razvija v "polni harmoniji," pravi uradno poročilo, ki ob enem podaja sliko brzine, s katero se vrši delo na konferenci.

Na delu do 2:30 zjutraj Roosevelt in Churchill dajeta tempo poteku konference. Tako je na primer predsinočnjim konferenca trajala globoko v noč ter prenehala z delom šele ob 2:30 zjutraj.

Tako jima je bilo mogoče včeraj iti na piknik ter dobiti nekoliko oddiha pri ribolovu na nekem neobjavljenem jezeru 50 milj severno od Quebeca.

Snoči se je z razgovori nadaljevalo, in sicer po večerji, na kateri sta bila navzoča angleški zunanji minister Eden in ameriški državni tajnik Hull, ki je včeraj dospel iz Washingtona.

Politične razprave
Sodi se, da je konferenca večji del vojaških vprašanj že rešila, in da se bo odslej naprej bavila predvsem z zadevami političnega značaja. Poglavitno med temi je vprašanje ožjega sodelovanja z Rusijo, ki ni zastopana na konferenci.

Podprimo borbo Amerike za Jemokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondev in vojno-varčevalnih znank!

IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

Pretekli mesec se je pri delu v premogovniku v Red Lodge, Mont. smrtno ponesrečil John Lukich, star 53 let. Doma je bil iz Vač pri Litiji in je bival v Ameriki nad 30 let. Bil je član ABZ in SNPJ. Zapušča soprogo in sina, ki se nahaja pri vojaki.

V Forest City, Pa. je 16-letni Karl Novak po nesreči ustrelil svojega trinajstletnega bratca Davida. Dečka sta dobila v roke 45-kalibrski revolver ter si ga ogledovala, in starejši ga je po nerodnosti sprožil. Kroglja je zadela mlajšega bratca v trebuh. Smrtno ranjenega so ga odpeljali v bolnišnico, kjer pa je kmalu umrl. Rojen je bil tukaj. Zapušča dva brata in sestro, v Cooperstown, N. Y. pa starega očeta Johna Skubca.

Po sedem let trajajoči bolezni je 14. julija umrl George Majnarich, st., bivajoč v Hostetter, Pa. Pokojnik je bil doma iz Gorskoga Kotora pri Delnicah na Hrvaškem. Zapušča soprogo, tri sinove, hčer in vnukinjo ter brata Ivana v St. Louis, Mo.

Umrla je dne 10. julija v So. Chicago, Ill. Mary Golob, stara 76 let. Pokojnica je bila doma iz Spodnjega Brneka, fara Cerklje na Gorenjskem. Zapušča soprogo in družino.

V Pittsburghu, Pa. je pred dvema tednoma umrl mali Jerome Kruljac, sinček družine Kruljac. — Istotam je umrla tudi Ana Denovich. Podrobnosti niso bila podana.

Pred kratkim je v Waukegan, Ill. umrla Mrs. Josephine Keller, rojena Drobnič, stara 37 let. Zapušča soproga, hčerko, starše, tri brate in več sorodnikov. Bila je članica KSKJ.

JAPONSKE ČETE PRI SALAMAUI SO NA POLNEM UMIKU

Mikadovi vojaki so opustili običajno samomorilno taktiko

BORBA ZA VITALNO ZRAKOPLOVSKO BAZO NA NOVI GVINEJI

Z glavnega stana ameriških in avstralskih sil na južnozahodnem Pacifiku poroča general Douglas MacArthur, da so se japonske čete na Novi Gvineji nenadoma začele umikati z obrambne črte pri Salamau ter padajo nazaj na notranje obrambe te vitalne zrakoplovske baze.

Umik je popoln
"Sovražnik je na polnem umiku proti svojim notranjim obrambam v Salamau sami," pravi uradno poročilo z MacArthurjevega glavnega stana. "Naše čete sedaj vršijo čistilno akcijo v ozemlju, iz katerega Japonci so bili prisiljeni k umiku tako nenadoma, da so pu-

stili na bojišču strojnice in topove ter nad 350 zakopanih trupel:
Konec "samomorilstva"
Nenadni beg je nekaj povsem novega, kajti v vseh dosedanjih vojnih operacijah, zlasti v borbi za zrakoplovsko bazo v Mundi, so se Japonci borili do zadnjega moža ter raje poginili, kakor pa da bi se umaknili ali kapitulirali in se dali zajeti. Japonci so bili prisiljeni na beg, ker je zavezniška zračna sila z bombardiranjem transportov pretrgala dovoz municije in živeža, razen tega pa so bili Japonci zadnji čas radi zavezniške nadvlade v zraku skoro brez vsake zrakoplovske zaščite.

Nov visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

Ljubljansko časopisje prinaša dne 12. junija naslednji članek: RIM, 12. junija AS. — S uradnim ukazom je imenovan za visokega komisarja v Ljubljanski pokrajini počeni s 15. junijem nar. svetnik dr. Giuseppe Lombrassa. Ekse Giuseppe Lombrassa se je rodil v Pessaro 20. junija 1906 in je vpisan v stranko od leta 1921. Udeležil se je slavnih dejanj krajinškega fašizma ob strani Raffaella Riccarda. Ko je postal doktor prava, je z uspehom stopil na pot časnikaštva ter je dolgo urejeval "L'Ora," tednik pessarskega fašizma in je naredil iz lista sprotno propagando in polemčno glasilo. Prostovoljno se je udeležil bojev za zasedbo Vzhodne Afrike in za osvoboditev Španije, kjer je bil v boju trikrat ranjen in si je pridobil dve srbni kolajni in vojni križec za vojaške zasluge ter predlog za povišanje v višjo stopnjo zaradi vojnih zaslug. Bil je urednik lista "Lavoro Fascista," sodruknik "Popolo

d'Italia" in opravljal delo, ki je užival enodušno občudovanje. Dne 31. oktobra 1939 je bil zaradi visokih lastnosti, ki jih je pokazal kot človek dela in zvestobe, imenovan za komisarja za preseljevanje. Dne 25. februarja 1942 je bil imenovan za podtajnika korporacij.

Dolga izkušnja, trdna politična priprava in priznane voditeljske ter državniške sposobnosti so zagotovile, da se bo pod njegovimi direktivami pokrajina vedno bolj razvijala. Ekscelenci Lombrassa izraža prebivalstvo nove pokrajine svoja voščila in spoštljivi pozdrav.

(Krvnik Grazioli je bil torej premečen še pred Mussolinijevim padcem. Njegov naslednik je—ako sploh mogoče—fašist še hušje vrste. Iz dežja pod kap. Da li je Lombrassa preživel čistko ob prihodu Badoglio ali ne, še nismo zvedeli. — Op. JIC.)

POKOJNA ROSE FIER

Kot smo včeraj poročali, je v četrtek zjutraj preminila v Lakeside bolnišnici dobro poznana Rose Fier, rojena Sibert, v starosti 38 let. Stanovala je na 1177 E. 148 St. Pokojnica je bila rojena v vasi Britof, Prideska fara na Gorenjskem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1908. Bila je članica društva Waterloo Grove št. 110 W. C.

Pokojnica zapušča zalujočega soproga Johna, hčer Dorothy, sina Raymonda, očeta Franka Sibert, brata Franka, ki se nahaja v E. Orange, N. J., in brata Josepha ter sestro Frances Kalan. Mati, Rose Sibert, je preminila leta 1941. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9:15 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Jožefa, na E. 144 St. in St. Clair Ave., ter nato na sv. Pavla pokopališče. — Bodi pokojnici lahka ameriška gruda, preostalim sorodnikom pa izrekamo naše sožalje!

STRIC SAM JE DAL OTONU BRCO

Iz New Yorka se poroča, da je armada Zed. držav zavrnila Otona Habsburga kot "nekvalificiranega" in "nesprejemljivega" za vojaško službo. Oton, ki je 30 let star, bi rad zasedel nekdanji avstrijski prestol. Naznanilo o njegovi zavrnitvi je podal polkovnik Arthur V. McDermott, načelnik new-yorske naborne komisije.

Smatra se, da bo ta odločitev armade napravila konec kontroverzi, ki je nastala prošlega decembra, ko je Oton pričel rekrutirati poseben avstrijski bataljon pod okriljem ameriške armade. Vojni tajnik Stimson je poizkus sicer odobril, ampak Oton ni mogel dobiti prostovoljcev, in akcija se je klaverno izjalovila.

Najsilnejši zračni napad v vojni proti Italiji

Uradni komunikacije z glavnega stana zavezniških sil v severni Afriki poročajo, da so zavezniški v noči med četrtkom in petkom vprizorili na italijansko mesto Foggia najmočnejši zračni napad, ki je kdaj zadel kako italijansko mesto.

Foggia je važno prometno središče, ležeče 20 milj od italijanske obale nasproti Naplju.

Štirje napadi
Vprizorjeni so bili štirje separatni napadi, pri katerih so zavezniška letala spustila na svojo tarčo najtežje bombe "blockbuster" kalibra. Število letal, ki so se vdeležila napada ni bilo objavljeno. Rečeno je bilo le, da je bil napad hujši kot pa je bil prvi zračni napad na Rim.

Pri prvem zavezniškem zračnem napadu na Rim se je uporabilo 700 letal—500 bombnikov in 200 bojnih letal.

Laški otoki zasedeni
Zavezniške sile so včeraj zasedle Liparske otoke, ki se nahajajo severozapadno od Mesine, ter s tem utrdile kontrolo nad vsemi točkami ob južni obali italijanske celine.

Kakor znano, so bili pod fašizmom na Liparskih otokih koncentracijski tabori za politične kaznjence. Mnogi naši Primorci so tam prebili dolge mesece in leta.

Kultura

MLADINSKI ZBOR "SKRJEJANČKI"
Jutri popoldne ob 4. uri se vrši zelo važna seja Mladinskega pevskega zbora "Skrjančki", in sicer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Starše se prosi, da se je gotovo udeležijo.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po razmaščalu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
 For One Year — (Za celo leto) \$6.50
 For Half Year — (Za pol leta) 3.50
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year — (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year — (Za celo leto) \$8.00
 For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NOVO POGLAVJE O ŽIVČNI VOJNI

Živčna vojna, tisto "tajno orožje," s katerim je Adolf Hitler, alias Schickelgruber, tako uspešno operiral vse do tistega usodnega dne v juniju 1941, ko so naciji vpadli v Rusijo, deluje sedaj s polno paro proti njenim avtorjem. In ta živča vojna postaja od dne do dne bolj neznosna za Berlin. Bil je čas, ko je svet zadrževal sapo, kadar je bilo naznanjeno, da se je Hitler umaknil v Berchtesgaden na posvetovanje s svojimi rablji, ali pa kadar sta se on in Il Duce sestala na Brennerskem prelazu, kajti nihče ni vedel, kateri narod se je izbralo kot prihodnjo žrtev nacijskega terorja.

To je bilo v dneh, ko so bile sile anti-fašizma še slabotne, disorganizirane in vsepovsod na umiku in defenzivi. Ampak ko je Hitlerjeva famozna "institucija" peljala Nemce na ruske stepe, je nacijski patent na "živčno vojno" hitro začel izgubljeni svojo magično moč, in danes deluje prav tako učinkovito v prilog združenim narodom kot je poprej za sile osišča.

Obstoji le ena pomembna razlika. Sile združenih narodov so ne samo prehitale osišče, niso ga samo pustile daleč zadaj, temveč še vedno rastejo. Nasprotno pa je moč osišča že pred mnogimi meseci dosegla svoj višek in more iti od sedaj naprej samo navzdol. Italija je dejansko zbita in na tleh, Japonska že nad leto dni ne more nikamor naprej, zavezniški bombniki dan za dnem razbijajo nemška mesta in Hitlerjeve nekoč "nepremagljive" armade so na vseh frontah od Belega morja pa do konice italijanskega "škornja" na "strategičnem" umiku. Zadnja Hitlerjeva karta — submarinska vojna, se je definitivno izjalovila.

Danes so zavezniški tisti, ki se igrajo s strategijo nemškega Wehrmachta in ki Hitlerja in njegove generale pečejo na ražnju negotovosti. Konferenca v Quebecu, na kateri se Roosevelt in Churchill posvetujeta z anglo-ameriškim štabom, je žerjavica na razrahljane živce nekdanjih mojstrov živčne vojne. Kaj bi dali ti bivši mojstri, ako bi mogli zvedeti, kaj se pripravlja na quebeškem gradu!

Nacijska zver morda ne bo še tako brž kapitulirala, ampak nobenega dvoma ne more biti več, da je obkoljena in da sama dobro ve, da zanjo ni nobenega izhoda. Goering, ki je svečano zagotovil Nemce, ko so nacijski bombniki rušili in ubijali nepripravljene narode, da bombe povražnika ne bodo nikdar padle na nemško zemljo, je poslal svojo ženo na varno v Švico, in z berlinskega radija se čuje blebetanje o "pravičnem miru."

Konec še ni tu, ampak to, kar se danes dogaja je brezdvomno začetek konca za Schickelgruberja in tolpo kriminalcev, ki je imela črtati zgodovino "za prihodnjih tisoč let."

V. J. G.

UREDNIKOVA POŠTA

Cleveland, Ohio. — Frances Eržen iz 835 E. 154 St. in Fr. Barbič, 19511 Muskoka Ave., bosta ako jima bo čas dopuščal, obiskala naše trgovce in druge Slovence na vzhodni strani Clevelanda, ki bodo pripravljene kaj darovati za Slovenski ameriški narodni svet, ker sedaj je čas zbirati prispevke za osvoboditev našega naroda v stari domovini, da se bo združil v eno samo celoto.

Frances je tajnica postojanke št. 48, ki zboraže na Waterloo cesti, v S. D. D. in Fr. Barbič je predsednik iste. Frances Eržen je pomožna urednica "Nove Dobe", tukaj rojena, in če se ona zanima in deluje za naš na-

rod, je upanje, da se boste tudi vi, ki ste bili rojeni preko velike luže.

Zeleti je, da ne bo pregovarjanja in debatiranja, ker za to ni časa posebno sedaj ne, ko je večino vse zaposleno, tako tudi pobiratelja prispevkov. Kdor noče pomagati svoji nekdanji domovini, naj kar na kratko odkloni. Kar se bo nabralo, ne pojde v žep nabiralcev, ampak poslano bo vse na glavni stan SANS-a.

Mi smo prepričani, da boste vi, ki se zavedate, da ste še slovenskega naroda sinovi in hčere, radevolje odzvali ter postali člani te velepomembne organi-

zacije. Da postanete član, je pristopnina dolar.

Mi pa pričakujemo malo več, in bomo vzeli tudi petdesetak, ali pa stotak.

Na sestanku glavnega odbora

la na operaciji, in se ji zdravje dovoljno obrača na dobro, in Mrs. Frances Aljančič, ki pa je že dolgo bolna, in bi priporočala našim članicam, da jo obiščejo, ker ona bo zelo vesela vašeg

NOVA JUGOSLOVANSKA VLADA

Nagovor predsednika vlade narodu v Jugoslaviji

NEW YORK

sam rezrešil, ter v soglasju z vašim demokratičnim vladarjem sam o njih odločal.

"Jugoslavo!

"Dan vstajenja prihaja. Bodite složni! Zedinite se, in se pripravljajte, z ono uporno vztrajnostjo, ki je bila vaša načelna poteza skozi stoletja, na dan osvoboditve. Ne dovoljate niti trenutka, da prodere dvom v vaša srca in v vašo zavest — dvom o vaši bodočnosti, o vaši veličini in o vaši skupnosti, ki je največjega pomena za nas, za naše zavezničke in za naš budoči mir in blagostanje. Ostanite, kakor dozdaj, in zdaj še bolj kot kdajkoli prej, vredni vaših očetov in grobov, s katerimi smo posejali vso širino naše zemlje v boju za svobodo in edinost.

"Po zaslugi vaše borbe v preteklosti in borbe, ki se nadaljuje, borbe, katero občuduje ves svet, ter zaradi vaših neumornih in velikih naporov v zavezniških vrstah, ter vašega mladega kralja, na katerega bodite ponosni, morete biti prepričani, da nam je naša bodočnost zagotovljena.

"Jugoslavo, v vseh predelih naše velike domovine, z veró v boga, samozavestno in z zaupanjem v naše zavezničke, pripravite se in zedinite se za oni veliki dan, ko bodo enkrat za selej pregnali iz naše mučeniške zemlje naše starodavne sotražnike in njihove pomagače, ki so ostali še izven naših meja."

ŠKRAT



Nada: "Dušan je bil moj največja ljubezen."

Vera: "Kaj si ga tako ljubila?"

Nada: "Ne, toda on je bil skoro dva metra visok."

Možak: "Gospod gvardijan sklenil sem stopiti v vaš samostan."

Gvardijan: "Lepo, lepo. Ali ste spoznali ničevost posvetega življenja?"

Možak: "Vse je ničevost na tem svetu. Spoznal sem, da je edino še v samostanih pristno vino..."

Sinko: "Očka, ali je tisoč dolarjev mnogo denarja?"

Oče: "Kakor se vzame. Če jih zaslužim jaz, je to mnogo, če pa gre mamica kaj kupiti, to nič."

A: "Zakaj pa ste že tako zgodaj na postaji? Vaš vlak se je odpeljal šele čez dve uri."

B: "Vem. Toda jaz se zmotim, rom šele na postaji spominjam kaj sem pozabil doma. Zato sem tukaj, ker sem se spomnil, da se lahko vrnem po pozabljenih reči."

ODLIKOVANJE AMERIŠKIH LETALCEV

Washington. — Intenzivnost zračne vojne proti Nemčiji in nacistom v zasedenih ozemljih je dobro razvidna iz dejstva, da je bilo razdeljenih preko tisoč odlikovanj med častnike in moštvo osme armade Združenih držav, ki se vdeležuje teh napadov. V seznamih kate- reh je objavljen tudi War Department, čitamo naslednja imena: Captain Robert J. Salter, odlikovan z Distinguished Flying Cross in prvim šopkom hrastovih peres za zračno kolajno; sgt. Martin A. Semmick iz Cherokee, Kans., ki je bil odlikovan z Distinguished Flying Cross in prvim šopkom hrastovih peres za zračno kolajno; sgt. Bernard Jurosek iz Detroita, Mich., ki je dobil prvi šopek hrastovih peres za zračno kolajno; prvi

Michael C. Zinkovic iz Claromonta, N. Y., ki je dobil prvi šopek hrastovih peres za zračno kolajno; štabni sgt. Jack O. Ranta iz Newkirka, Okla., ki je dobil Distinguished Flying Cross in prvi šopek hrastovih peres za zračno kolajno; Tech. sgt. Michael Roskovich iz Fayette City, Pa., ki je dobil Distinguished Flying Cross in prvi šopek hrastovih peres za zračno kolajno; second lt. Anthony Yenalavage iz Kingston, Pa., ki je dobil drugi šopek hrastovih peres za zračno kolajno in sgt. Peter Hnatnick iz Hazleton, Pa., ki je dobil zračno kolajno.

li za saboterje in bodo izključeni iz naše skupnosti. Spodnje štajerci! Niste Slovenci! Zvesti štajerci ste! Člani ste nemške narodne skupnosti! Postati morate polnovredni Nemci! Razbijte še zadnje oviro! Učite se, in govorite nemško! Maribor, 5. septembra 1942. F. Steindl Bundesführer.

prodale in kar je skupaj prineslo \$100, kar se je odposlalo glavni tajnici sestri Zakrajšek. Ta denar se bo skupno z onimi prispevki od drugih krožkov podarilo Slovenskemu Ameriškemu Narodnemu Svetu.

Na dan bazarja je Mr. Durn postavil na drevo škatljo z napisom "Za slovenske vojne ujetnike", v katero se je nabralo \$9.35. Darovali so: Jean Use- nik, Mary Krizmancic \$2.00, Mrs. Lekson \$2.00, Mrs. Rodella 25c, Joe Stimac, Mrs. Ulle, \$1.00, in drugi, katerih, žal, imena nimamo. Pa vseeno lepa hvala vsem skupaj. Ta denar sem izročila Mr. Mike Jakinu, kot mi je bilo po članicah naročeno.

Odbor se iskreno zahvaljuje vsem članicam, ki ste tako pridno delale, nekateri ste precej dolgo morale vzdržati, posebno natakariče. Hvala tudi vam, ki ste bile pri štantih, in prodajale pivske listke in vršile druga dela. Hvala lepa vsem članicam za darove, ki ste jih krožku darovale v blagu, denarju, itd.

Torej, sedaj pa malo o naši zadnji seji, ki se je vršila dne 3. avgusta, in katere se je vdeležilo lepo število članic. Pristopile so k nam zopet štiri nove članice, namreč Jennie Primc, Jennie Fatur, Mary Zabukovec in Frances Frank. Vam, nove članice, kličem: Dobrodošle v našo organizacijo Progressivnih Slovencev.

Naši računi so bili prečitani, in so bile navzoče članice prav zadovoljne s sedanjo blagajno. Razmotrivati smo začele kam bomo zopet darovale in se je prišlo do zaključka, da se bo darovalo tako kot sedaj. Za Ruski relief \$15.00, za Jugoslovanski relief \$15.00, za Ameriški Rdeči križ \$15.00, in ponovno iz naše blagajne za Slovenski ameriški narodni svet \$15.00.

Dalje poročam, da imamo pri krožku dve bolni članici, namreč Mrs. Jennie Primc, ki je bi-

livarne.

Ker smo že bili tu, smo si vzeli čas in obiskali več naših farmarjev in naročnikov Enakopravnosti v Madison, Geneva in Ashtabula, O. Pogovorili smo se o marsičem. Letina ne obeta biti prav posebno dobra, ker je spomladi preveč deževalo. Jabolk je malo, po nekaterih krajih nič, breskev in grozdja je tudi zelo malo. Kot drugod, je kuruza tudi tukaj pozna in bolj malo je je, ker so jo morali farmarji pozno vsaditi. Katere- mu farmarju je bilo mogoče pridelati in da ima sadja in zelenjave, isto lahko dobro proda, a stroški s tem so tudi veliki. Gnojila je treba, razne potrebščine in sredstva za škropanje proti mrčesu, itd. A poleg vsega tega, pa uživajo ti farmarji prav dober svež zrak.

Torej, vsem, ki ste naju tako dobro sprejeli in postregli, bodi izrečena lepa hvala. V kratkem nameravam zopet obiskati naše naročnike in bom ob tisti priliki še kaj več napisal. John Renko, zastopnik Enakopravnosti.

KRI JE VELIK ČUDEŽ V NAS SAMIH

Če se zbudete v prst z bučiko, se pokaže kapljica krvi. Če je ta kapljica komaj tako velika, kakor bučice glava, s katero ste se zbudili, pa gotovo ne veste, da plava v tej majhni kapljici krvi pet milijonov drobnih rdečih ploščic.

To so rdeča krvna telesa, ki imajo nalogo, da sprejemajo v pljuča kisik, ki ga vdihavamo z zrakom, brez katerega ne bi mogli živeti. Ta telesa dajejo krvi lepo rdečo barvo. Skozi žile odraslega človeka teče pet litrov krvi, ki poganja srce. Če bi ta rdeča krvna telesa položili drugo poleg drugega, bi z njimi pokrili ploskev, ki meri 80 m na dolžino in je 40 metrov široka, torej 3.200 kvadratnih metrov.

Nemci na Štajerskem

Prejeli smo nacistično proklamacijo z dne 5. septembra 1942, v kateri pozivlja zloglasni Bundesführer Steindl Slovence na Štajerskem, naj postanejo Nemci—in jim obenem vbija v glavo, da niso Slovenci, temveč Nemci. Besedilo tega neverjetnega dokumenta nemške objestnosti in kratke pameti je naslednje:

Marburger Zeitung

Poziv Bundesführerja Štajerske Heimatbunda Spodnje Štajerci!

V aprilu leta 1941 se je pretežna večina spodnje-štajerskega prebivalstva v ognjevitim navdušenjem izrekla za fuh- rerja, za narod in za rajh, ter to svojo odločitev tudi z dejanja potrdila.

Možje iz Spodnje Štajerske služijo na bojiščih kot prostovoljci. Na tisoče se jih vežba v vojašnicah nemškega rajha, drugi pa zopet stojijo že šest mesecev z orožjem v roki na meji kot straža, in se žrtvujejo, ustvarjajo in delajo kot kmetje, delavci in meščani za zmago.

Spodnja Štajerska je zopet postala nemška dežela in njeno ljudstvo je na potu v skupnost vseh Nemcev.

Kaj deli danes še Spodnje Štajerce od Nemcev? Nikakor ne kri in rasa. Le zgodovina in kultura, le prostor in politična volja.

Ljudje iste krvi in istega rodu, ki so skozi stoletja živeli skupaj v skupnem prostoru, katere vežejo iste šege in navade in ista kultura, katerim usoda sama narekuje, da skozi stoletja složno stražijo na meji rajha, so danes ločeni drug od drugega le od ograje dialektov, ako izvzamemo nekatere posameznike, ki so nosilci tuje ideologije, neskladne s prostorom in plemenom, ki kot neznatni preostanki, v samotnih gozdovih Spodnje Štajerske kot ro-

parji in morilci čakajo na to, da jih iztrebimo in uničimo.

Spodnja Štajerska je po 23-letnem preseljenju našla zopet svojo pot nazaj v nemški krog življenja. Toda zdaj ne več kot provinca avstro-ogrske monarhije, temveč kot del velikega nemškega rajha. V nemškem rajhu pa je treba govoriti izključno le nemščino. 500.000 Štajercev ne more zahtevati, da bi se 100 milijonov Nemcev naučili njihovega narečja. Iz idejnih in stvarnih razlogov se morajo prebivalci Spodnje Štajerske brezpogojno naučiti jezika nemškega naroda, jezika njihove skupnosti, in morajo ta jezik tudi govoriti.

S ponosom povdarjamo, da se je v zimskem polletju 1941-1942 poleg deset tisočev fantov in deklet, ki so v otroških vrtcih in v šolah nemški jezik hitro in z lahkoto obvladali, učilo nemščine 130.000 Spodnje Štajercev v posebnih jezikovnih tečajih štajerskega Heimatbunda.

Ena najbolj plemenitih nalog štajerskega Heimatbunda je, da pomaga moškim in ženam Spodnje Štajerske, da se nauče nemščine in s tem premagajo še zadnje oviro.

V zimskem polletju 1942-1943 naj za naše delo velja geslo:

"Vsi se učimo in vsi govorimo nemščino."

Pozivam vse žene in moške Spodnje Štajerske, ki nemščine ne razumejo popolnoma, ali pa sploh ne, da se vpišejo v enega od jezikovnih tečajev štajerskega Heimatbunda (splošni jezikovni tečaj vojaški—delavski—ali mladinski jezikovni tečaj) ter se pridno in marljivo učite nemškega jezika.

Pozivljam vse Spodnje Štajerce, ki znajo nemško, a bi kljub temu v bodoče še govorili tuja narečja, da bodo velja-

MLADA BREDA

POVEST

SPISAL DR. IVAN PREGELJ

(Nadaljevanje)

"Prav res, razumem te pa ne, Tomaž. Ali si bil takrat pijan in si pozabil vse, kar sem rekla?"

"Ali ste res mislili zares?" je vprašal hlapec skoro zlobno.

"Misliš, da se kdaj šalim?" je odvrnila bridko. Tomaž ni odgovoril, in Katra je bila prisiljena, da govori dalje:

"Glej, Tomaž, to vse nič ni! Zdej je še slabše, namesto da bi bilo bolje."

Prikimal je, ali rekel ni nič. "Slabše!" je ponovila. "Pušar je bil tu. Kaj je treba, da se vtika človek v moje posle? To je že preveč. Zdej mi že vse preseda."

Tomaž je venomer kimal. "To se pravi," je hitela žena, "da mi gre vse narobe. In to, Tomaž, to me jezi, da bi zbesnela. A ti ne deš nič?"

"Kaj pa hočem?" je odvrnil on, "si mislim, bo že ukrenila sama, kakor ve in zna!"

"Kakor ve in zna," se je nekako porogala Katra, "če pa gre vse narobe!"

"Hm," je dejal Tomaž, "meni se pa ne zdi. Gre, kakor mora iti!"

"Kako?" se je začudila Katra, "Tomaž, lepo te prosim, ali misliš, da sem taka, da me boš dražil? Ali je to tako, kakor mora iti? Pridi otrok, in zdaj, Katra, je konec tvojih upov. In še ona — sam ... vedi, kako je neki ni vzelo."

"Je že križ za vas," je kimal Tomaž z glavo. "Pa saj ste vedela, da bo prišlo tako, in kar zadržati sirote tudi ne gre. Je že treba lepo čakati, kako se neki pride. Če je pa testament že tak. Bog pomagaj, saj je že tako malo čuden testament."

S skoro sovražno pogledi je meril hlapec Katro. Toda ona je mislila, da ga istotako jezi razmerje, ki muči njo, in je dejala:

"Ti praviš prav! Počakati je treba seveda. Počakati! Saj rada čakam, da bi le dočakala. Pa to je, to! Ta strah, da je vse zaman, da bom čakala zastonj. In žena je planila kvišku in udarila z roko ob mizo in se nagajala proti hlapcu:

"Ti, to gre meni prepočasno. To je zame že preveč."

Sedla je znova in strmela pred se. Izpod čela je gledal hlapec

na njo. Ona pa je čutila, da mora govoriti. Preveč je bilo v nji nagromadenega gorja.

"Poslušaj me, da boš sodil," je dejala, "boš sodil, kaj in kako bi se počutil ti na mojem mestu."

"Saj verujem!" se je branil hlapec. Toda ona — žena karkoli jaka po volji — bila je vendarle žena in je iskala utehe in je je morala iskati. Skoro plakajoč je bil njen glas in je postajal vse mehkeji.

"Tomaž," je govorila, "ali veruješ, da nisem bila še nikoli srečna? Ali moreš čutiti, kaj je to: še nikoli biti srečen, še nikoli? Poglej me! Nihče ne ve tega, nihče me ne razume, nikogar nimam, ki bi govorila z njim. Tomaž, ali ti morem zaupati? Zdi se mi, da ti smem. Povej mi po pravici, ali nisi tudi ti onih misli, da sem brez srca? Ali nisi mislil tega, ali me nisi obdolžil tudi ti tedaj, ko je umrl Juri? Povej!"

"Ne vem, kdo bo neki vse to mislil!" je dejal Tomaž.

"Vedela sem. In to ni nič čudnega, da si mislil. Saj je morda res. Morda ga res nisem ljubila. Vsaj tako ne, kakor ljubijo druge matere. Da, tako ga nisem ljubila. Pa ne gre zato. Tomaž, vprašaj me raje, zakaj ga nisem mogla ljubiti? Zakaj ne morem ljubiti nikogar, ne nje, ne njegovega otroka. To vprašaj, Tomaž!"

"Zaradi Peči!" je dejal skoro očitajoče hlapec.

"Ne," je viknila žena. "Tako samogoltna nisem. Tomaž; o, ti mene še malo poznaš. Tomaž, ali nisem rekla prej, da še nisem bila srečna. In če hočem biti vsaj enkrat srečna, ali je to greh? In srečna hočem biti. Hočem biti in zato, zato Tomaž — Tu mi je pot samo ena. Peč mora biti moja, mogočna in bogata in samosvoja moram postati; Tomaž; zaradi revščine in odvisnosti sem bila osleparjena za srečo. Moj oče in moj brat sta me zbarantala, da sta rešila premoženje. Ali moreš pojmiti to? Tujemu, razbrzdanemu človeku, ki sem ga sovražila, sta me dala. Pa jima ni uspelo, ni. Prvi je šel oče."

(Dalje prihodnjt)

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

saj imata med seboj vedno kaj!"

"Pokorno javljam, gospod obratljant, da prosim za pismeno naročilo od kompanije, ker med nama je resnično zmerom kaj."

Medtem ko je Lukaš na odtrgan listek svojega notesa pisal, naj pride poročnik Dub nemudoma na sejo v gimnazijo, je poročal Švejk dalje:

"Da, gospod obratljant, lahko ste brez skrbi. Jaz ga najdem. Vojakom je prepovedano hoditi v bordel, a on je prav gotovo v enem. Šel je tja, da se prepriča, ali noče od njegovega čuga nihče pred vojno sodišče, s katerim ima navado groziti neprestano. Sicer pa že vem, kje je. Prav tu nasproti v onile kavarni, ker vse moštvo je gledalo za njim, kam pojde najprej."

"Združena zabavišča in Mestna kavarna," podjetje, ki ga je imel Švejk v mislih, je bilo razdeljeno na dvoje. Kdor ni maral iti skozi kavarno, je šel lahko zadržati. Tam se je na solncu grela neka stara gospa in govorila nemški, poljski in madžarski nekako v tem smislu: "Le pridite semkaj, vojak! Tu imamo lepe punčke!"

Kadje je vojak prišel, ga je gospa odvedla po hodniku do neke sprejemnice in je poklicala kako punčko, Punčka je pri tekla takoj kar v košulji. Zahvalovala je najprej denar, in vsoto je spravila gospa nemudoma, medtem ko si je vojak odpenjal bajonet.

Častniki so hodili skozi kavarno. Pot častnikov je bila vsekako utrudljivejša, ker je vedla preko šambrov v ozadiju, kjer je bil izbor večji, košulje s čipkami in kjer se je pilo vino ali likerje.

V takem raju, v sobici, polni stenic, je ležal poročnik Dub na divanu, gospodična Ella pa mu je pripovedovala — kakor je to navada zmerom v takih primerih — izmišljeno tragedijo svojega življenja, da ji je bil oče tovarnar, a ona profesorica na liceju v Pešti in da dela to iz gole nesrečne ljubezni.

Na mizici za poročnikom je stala steklenica žganja s čašicami. Steklenica je bila šele napol prazna, a Dub, ki ni prenesel mnogo, je kmalu zmedel vse ter je smatral končno Ello za svojega slugo Kunerta. In po svoji navadi jo je ogovarjal in grozil namišljenemu Kunertu: "Kunert, Kunert, ti beštja, ko me spoznaš z moje slabe strani..."

Tudi Ševjka so hoteli sprejeti kakor vojake, ki prihajajo od zadaj; toda on je punco v košulji vljudno odklonil. Na njen krik je prihitela poljska madam, ki je Švejkovo drzno v oči tajila, da bi tu imeli kakega gospoda lajtnanta.

"Nič ne režite name, milostiva!" je rekel Švejk vljudno in se sladko smejal, "sicer vam jo dam po gobcu! Pri nas so enkrat v Platnarski ulici neko madam zmlatili tako, da ni vedela več, kako se piše. Tam je iskal sin svojega očeta, nekega Vondračka, trgovca s pnevmatikami. Tista madam se je pisala Krovanova, a ko so jo spravili na rešilni postaji zopet k zavesti in jo vprašali, kako se piše, je rekla, da se ji začenja priimek menda s 'Ch...' A kako je vaše čestito ime?"

Častivredna matrona je začela strašno kričati, ko jo je Švejk po teh besedah odrinil in resnobno odkoračil po lesenih stopnicah v prvo nadstropje. Pojavil se je sam posestnik tega bordela, neki ubožani poljski plemič, tekkel za Švejkom po stopnicah in ga začel vleči za bluzo. Obenem je vpil nanj nemški, da tja gor navadni vojaki sploh ne smejo, ker tam je le za gospode častnike, za vojake pa le zdolaj.

Švejk ga je opozoril, da prihaja v interesu vse armade, saj išče nekega gospoda lajtnanta, brez katerega armada ne more na bojišče. Ker pa je postajal

posestnik bordela zmerom bojevitejši, ga je Švejk končno vrgel po stopnicah, sam pa začel pregledovati vse sobice. Prepričal se je, da so prazne, in šele na koncu hodnika, ko je potrkal pritisnil kljuko in napol odprl dveri, se je zaslislal Ellin vikavi glas: "Besetzt!" a takoj nato globok bas poročnika Duba, ki je menda mislil, da je doma: "Herein!"

Švejk je torej vstopil, šel k divanu in izročil Dubu listek. In ogledujoč po postelji razmetane kose poročnikove uniforme, je poročal:

"Pokorno javljam, gospod lajtnant, da se morate takoj obleči in priti nemudoma po temle ukazu v našo kasarno v gimnaziji, kjer imamo veliko vojaško posvetovanje."

Dub je izbuljil oči in, misleč, da mu pošiljajo Švejka k raportu, je jecljal: "Ta-takoj opravim s teboj Švejk. Ča-čakaj; — kako — se po-pomeniva! Kunert!" je zaklical Elli, "na-nalij mi še — eno!"

Ko se je napil, je raztrgal listek in se zasmejal: "To je — opravičba? Pri — nas — ne velja — nobena opravičba. — Mi smo — na vojni — a ne — v šoli. Torej — so te — zalotili — v bordelu? Pojdi — k meni — Švejk — bliže — dam ti par — zausnic! — V katerem — letu — je Filip — Filip Macedonski — premagal — Rimljanec? — Tega — ne veš — ti osel!"

"Pokorno javljam, gospod lajtnant," je nadaljeval Švejk neizprosno, "to je najvišje povelje z brigade, da se morajo gospodje častniki obleči in priti na bataljonsko besprehunk. Mi namreč odmarširamo, a šele zdaj se odloči, katera kompanija bo forhut, zahtut ali nahhut. Zdajle se bo o tem govorilo, in jaz mislim, gospod lajtnant, da imate tudi vi besedo pri tem."

(Dalje prihodnjt)

izkušnega mesarja za delo v slovenski mesnici. Kogar zanima, naj vpraša za naslov v uradu tega lista.

Prodaja se hiša za 2 družini na E. 74 cesti. 12 sob, 2 forneza, 4 garaže. Pojasnila dobite pri GEORGE KASUNIC 7510 Lockyear Ave. Pokličite zvečer HE. 8056

Livarji (Squeezers) in TEŽAKI Pokličite MI. 8938 Central Brass Mfg. Co. 2950 E. 55 St.

TOVARNISKO DELO 100% obrambna tovarna Izkusnja ni potrebna Plača na uro, poleg "overtime" Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, morate predložiti izjavo, da lahko sprejmete drugo delo.

The Draper Mfg. Co. E. 91 St. in Crane 1 blok južno od Union Ave.

Ako je treba vašo streho novopokriti ali pa vaš fornez popravi, pokličite nas. Vršimo tudi kleparska dela. — Proračun damo brezplačno. Universal Roofing Service 1515 St. Clair Ave. CH. 8376-8377 Ob večerih: ME. 4767

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR Posebni popust za društva B. J. Radio Service 1363 E. 45 St. — HEND. 3028

MOŠKI 18 do 60 let STROJNI OPERATORJI in UCENCI Visoka plača CLEVELAND CAP SCREW CO. 2921 E. 79 St.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osišče in vse, kar ono predstavlja!

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

posestnik bordela zmerom bojevitejši, ga je Švejk končno vrgel po stopnicah, sam pa začel pregledovati vse sobice. Prepričal se je, da so prazne, in šele na koncu hodnika, ko je potrkal pritisnil kljuko in napol odprl dveri, se je zaslislal Ellin vikavi glas: "Besetzt!" a takoj nato globok bas poročnika Duba, ki je menda mislil, da je doma: "Herein!"

Švejk je torej vstopil, šel k divanu in izročil Dubu listek. In ogledujoč po postelji razmetane kose poročnikove uniforme, je poročal:

"Pokorno javljam, gospod lajtnant, da se morate takoj obleči in priti nemudoma po temle ukazu v našo kasarno v gimnaziji, kjer imamo veliko vojaško posvetovanje."

Dub je izbuljil oči in, misleč, da mu pošiljajo Švejka k raportu, je jecljal: "Ta-takoj opravim s teboj Švejk. Ča-čakaj; — kako — se po-pomeniva! Kunert!" je zaklical Elli, "na-nalij mi še — eno!"

Ko se je napil, je raztrgal listek in se zasmejal: "To je — opravičba? Pri — nas — ne velja — nobena opravičba. — Mi smo — na vojni — a ne — v šoli. Torej — so te — zalotili — v bordelu? Pojdi — k meni — Švejk — bliže — dam ti par — zausnic! — V katerem — letu — je Filip — Filip Macedonski — premagal — Rimljanec? — Tega — ne veš — ti osel!"

"Pokorno javljam, gospod lajtnant," je nadaljeval Švejk neizprosno, "to je najvišje povelje z brigade, da se morajo gospodje častniki obleči in priti na bataljonsko besprehunk. Mi namreč odmarširamo, a šele zdaj se odloči, katera kompanija bo forhut, zahtut ali nahhut. Zdajle se bo o tem govorilo, in jaz mislim, gospod lajtnant, da imate tudi vi besedo pri tem."

(Dalje prihodnjt)

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

ni krakovska banka, v kateri je bil brigadni štab.

Brigadir se je zvezal naravnost z divizijo in slikal težki položaj; potem pa je govoril z divizijo hudogledni Hanoveranec. Posledica tega je bilo, da je došlo povelje: Brigada naj začne praznično mesto ob šestih zvečer in se naj premakne na Turrowo — Wolsko — Liszkowice — Starasol — sombor, kjer najde nadaljne odredbe. Z brigado naj odide tudi maršbataljon 91. polka.

Tako je torej nastal v gimnaziji velik ramov, a na posvetovanju bataljonskih častnikov je manjkalo samo poročnik Dub. Švejk je bilo naloženo, naj ga poišče.

"Nadejam se," je rekel nadporočnik Lukaš Švejk, "da ga vi najdete brez vseh težkoč,

Mali oglasi

ŽENSKES
STROJNE OPERATORICE
in
UCENKE
Visoka plača
CLEVELAND CAP SCREW CO.
2921 E. 79 St.

IŠČE SE MOŠKE
za delo v mlekarni; izurjeni ali ne-izurjeni.
UNIJSKA PLAGA. STALNO DELO
HILLSIDE DAIRY
Warrensville Center Rd.
vogal Mayfield Rd.,
Cleveland Heights, O.
FA. 9100

HIŠNIK
IZKUŠNJA NI POTREBNA
TEDENSKA PLAGA
PROST OB NEDELJAH
Ugodno delavsko razmerje
Zglasite se pri oskrbniku
Hotel Westlake

Zanesljivi moški in ženske
za obrambno delo z bodočnostjo v mirnem času za
Sprayers, pomočnike in težake
Morate imeti izkazilo državljanstva.—Plača od ure.
DI-NOC MFG. CO.
1700 LONDON RD.
Zglasite se med 9. in 12. uro ter 2. in 5. uro.

TEŽAKI
za
SPREJEMNI ODDELEK
ODDAJNI ODDELEK
STAVBINSKI ODDELEK
SPLOŠNA DELA ZUNAJ
Plača od ure
The Cleveland Tractor Co.
19300 Euclid Ave.
Prodaja se

dve hiši na eni loti; garaža; lota 225 čevljev dolga. Vsaka hiša je za dve družini. Prodaja se po zmerni ceni.
Zidana hiša za 3 družine in dve trgovini. Vse moderno izdelano.
Kdor želi ogledati si te hiše, naj se oglasi pri
JOSEPH GLOBOKAR
986 E. 74 St.
HE. 6607.

Vabimo javnost na ogled
Mi imamo moderno urejeno ustanovo, v kateri smo skušali ustvariti blagodejno atmosfero. V ponos nam je, da se nikoli ne spregleda ničesar, kar bi bilo v udobnost in tolažbo onim, katerim smo na razpolago.
Nasvete in pri

General Information On Parcels For Military Personnel Overseas

Military mail should be completely addressed. The address should show in addition to the name of the addressee, his serial number, grade or rank, military organization to which attached, Army Post Office number, designated post office or Fleet Post Office.

Address must be legible. Not more than one parcel shall be accepted for mailing in any one week when sent by or on behalf of the same person or concern to or for the same addressee.

No advertising and circular matter prepaid at the third-class rate of postage should be presented for mailing, as it will not be dispatched from ports of embarkation.

No perishable matter shall be accepted.

Prohibited matter: Intoxicants, inflammable materials (including matches of all kinds and lighter fluids) poisons, or compositions which may kill or injure another, or damage the mails.

Postal money orders should be used to transmit gifts of money to members of the U. S. armed forces outside continental United States.

U. S. Army Personnel Overseas

Sealed parcels not exceeding 8 ounces in weight on which postage at the first-class rate of 3 cents per ounce is prepaid, may be accepted for dispatch to Army personnel at A.P.O.'s overseas without the presentation of request therefor from the addressee.

No parcels (other than those mentioned above) shall be accepted for dispatch to A.P.O.'s overseas unless they contain such articles only as are being sent at the specific request of the addressee. Parcels may not exceed 5 pounds in weight, or 15 inches in length, or 36 inches in length and girth combined. The soldier's written request for the articles contained in the parcel, together with the envelope bearing the A.P.O. postmark in which the request was received, must be shown to the accepting clerk at the post office, at time of mailing. When the request is contained in a processed facsimile of a V-mail letter, the envelope will not be required.

No matter addressed to members of the Army or other persons receiving mail through Army Post Offices overseas shall be accepted as insured or C.O.D. mail.

Mail addressed for delivery to Army Post Offices outside the continental United States shall embrace all that which is addressed to such A.P.O.'s in care of the Postmaster at New York, N. Y., San Francisco, Calif., Seattle, Wash., New Orleans, La., Miami, Fla., or Presque Isle, Maine.

U. S. Navy, Marine Corps and Coast Guard Personnel Overseas

No parcel shall be accepted for mailing to personnel of the Navy, Marine Corps, or Coast Guard who are stationed overseas if it weighs more than 5

pounds, or exceeds 15 inches in length, or 36 inches in length and girth combined.

This includes parcels addressed in care of the Postmaster or Fleet Post Office, at New York, N. Y., San Francisco, Calif., or Seattle, Wash.

It is not necessary that a request be obtained from the addressee before the parcel may be mailed to naval personnel overseas.

Christmas Mail for Members of Armed Forces Overseas

In order that Christmas parcels may reach the addressees on time and in good condition, arrangements have been made by the Post Office Department in cooperation with the War and Navy Departments (the latter including the Marines and Coast Guard) for the acceptance of such parcels for members of our armed forces serving outside the continental United States.

Christmas parcels and cards for the Army personnel overseas must be mailed during the period beginning September 15 and ending October 15—the earlier during this time, the better; while Christmas parcels and cards for members of the naval forces may be mailed as late as November 1. Endorse each gift parcel "CHRISTMAS PARCEL."

No requests from the addressees are required in connection with Christmas parcels mailed to Army personnel during this period only. All other conditions apply. Stickers or labels resembling postage stamps are NOT permissible on the outside of parcels.

—M. F. O'Donnell, Postmaster Retired, by J. L. Collins, Assistant Postmaster.

War and You Program

Another in the series of OPA Question Box radio programs will be heard Monday night, August 23, over Station WTAM at 7:45 o'clock.

Answering questions on rationing and price control will be the following OPA officials:

Master of Ceremonies: Wilson G. Stapleton, Regional Information Executive.

Board of Experts: Richard P. Overmyer, Local Board Information Officer; Bruce Eaken, Regional Rationing Attorney; Edward C. Welsh, Regional Price Executive.

Listeners with problems concerning rationing or price control should send their questions to the Information Department, Room 224, Office of Price Administration, Union Commerce Building, Cleveland, and answers will be given during the radio broadcast. Questions not discussed on the program will be answered by mail.

IN MINNESOTA

Mr. Anton Zalar, 17003 Grovewood Ave., is visiting friends and relatives in Ely, Minn. He will remain there for two weeks.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312



Army & Navy News

Corporal Albert Mismas, son of Mr. and Mrs. Joseph Mismas, 1025 E. 72 Place was home on furlough this past week. He returned to Fort Bragg, N. C., Thursday.

Last Saturday, Frankie Stopar, son of Mr. and Mrs. Frank Stopar, 18910 Chickasaw Avenue left for the Navy.

Home on a ten day furlough is Corporal August Samsa, son of Mr. and Mrs. J. Samsa, 15913 Grovewood Avenue. He will return to Fort Leonard Wood, Missouri, today.

Also returning to camp today is Frank H. Gacnik, son of Mr. and Mrs. Frank Gacnik, 18915 Muskoka Avenue, who was home on a ten day furlough. Frank is stationed at Terrace Island, South Carolina.

Recently home on furlough visiting his mother and sister, was Joe Stemberger of Crosby, Pa. Joe is serving with the Navy. His address is: Joe Stemberger, Co. 475 XF-17, U. S. N. T. S., Sampson, N. J. His brother Anthony is now in Officer's School, and his address is: Anthony Stemberger, 129th Bn., Co. Inf. Camp Siebert, Alabama.

On furlough for five days, was Raymond Kocjan, son of Mr. and Mrs. Andy Kocjan, 15926 Whitcomb Rd. His address is: Raymond Kocjan, S-1C U. S. S. Baltimore, c/o Fleet Postmaster, Division L, New York, N. Y.

Friends of Edward F. Jazbec, son of Mr. and Mrs. D. Jazbec, Neff Rd., may write to him at the following address: Edward F. Jazbec, F 3-C, U.S.S. Pelias Div. 5, c/o Fleet Post Office, San Francisco, California. Edward is stationed in Australia.

Tech. Sgt. Frank J. Kuret, who is now in England, writes home that he likes it very well. Recently Lt. Albert Batich arrived in England, and since he hadn't seen Frank for a year and a half, they were very much pleased to meet once again over there. Frank's address is: T-Sgt. Frank J. Kuret, *A. S. N. 15069418, 320th Service Sqdn. 304th Service Grp., A.P.O. 634, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Home on a ten day furlough is Corporal Albert Miklavcic, son of Mr. and Mrs. John Miklavcic, 252 Eddy Rd. Albert is stationed at Macom, Ga., and will return to camp Wednesday.

Stanley Skerl, S-1C, is home on a ten day leave from Monmouth Beach, N. J. Stanley is the son of Mr. and Mrs. Skerl, 1566 E. 45 St.

In Chicago recently a nine-dollar jalopy ran down and killed a little girl, and it put a spur to the campaign to have all cars officially inspected for safety. The Greater Cleveland Safety Council urges all motorists, whether they drive rattle-traps or luxury cars, to abide by all official safety requirements. So, won't you keep a constant check on your own car for defects in lights, brakes, steering gear and tires? Cars and lives are precious. Don't endanger either with an unsafe car or careless driving.

Beros Studio

6116 ST. CLAIR AVE.
—Tel.: EN. 0670—
CLOSED SUNDAYS
During Summer

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy U. S. War Bonds & Stamps

AUGUST 21, 1943

Wedding Bells



Vadnal-Klein

On August 7, a beautiful ceremony took place at St. Paul's Catholic Church, Chardon Road and East 200th St., Euclid, Ohio, which united in marriage Miss Josephine Mary Klein, daughter of Mr. and Mrs. Joseph F. Klein, 19407 Muskoka Ave., and Mr. Frank L. Vadnal, 15815 Arcade Ave. The Most Rev. Father Bremen officiated and Miss Mary Troha sang "Ave Maria," and "Mother at Your Feet is Kneeling."

The bride, given away in marriage by her father, was lovely in her white marquisette velvet gown. Her finger tip veil edged with lace was held in place by a coronet of white flowers and around her neck she wore a strand of pearls. Her whole outfit was made by her sister, Mrs. Ben. Kristoff, the former Frances Klein. In her arms she carried a bouquet of white roses surrounding a single orchid.

Miss Josephine Tercek, attired in blue marquisette velvet, was maid of honor. Her bouquet was made up of pink roses.

Mr. Andrew Bohmic served as best man, while Mr. John Vadnal, brother of the groom, ushered.

A dinner for only the immediate families was served in the afternoon at Perotti's cafe. After a one week honeymoon to Michigan by boat, the young couple will reside at 19407 Muskoka Ave.

Both the bride and groom are graduates of Collinwood High School. The groom is also a member of the well-known Vadnal orchestra.

—Dorothy M. Orehovec

Lukanc-Kovacic

This morning at 9:00 at St. Mary's Church, Holmes Ave., was the scene of the marriage of Pfc. Ludwig J. Lukanc, 1120 E. 174 St., to Miss Annie Kovacic, daughter of Mr. and Mrs. Anton Kovacic, 474 Arbor Rd. Pfc. Lukanc is stationed at Elgin, Florida, and will return to camp Wednesday.

Congratulations!

Telenews Theatre

Secrets of Nazi propaganda efforts are revealed for the first time in "War For Men's Minds" starting last night at the Telenews Theatre. Captured films and newsreels smuggled out of Germany tell a remarkable story of Axis attempts to poison men's minds, in this World in Action documentary film.

Spectacular pictures of huge Nazi assemblies, gathered to hear Hitler speak, are shown in exclusive camera views. Hitler himself, in all his fanatic fervor, is shown in new films never before presented on the screen.

The Nazis have used every instrument of propaganda as a weapon of war. Public address systems on the front lines constantly hammer away at the nerves of United Nations soldiers. Balloons carry leaflets across the battle lines. Short wave radio programs are beamed to spread Nazi lies throughout the world.

In answer, the United Nations have adopted truth as a weapon, and short wave radio broadcasts bolster the morale of oppressed peoples.

Collinwood Newsbox No. 1

By Snoopy

Your Collinwood reporter picked up her pen and decided to drop a few lines to the Editor's Office about the "Men in Uniform"... Frank Ogrin, A. S. arriving home just in time to celebrate his birthday in good old Cleveland... Another sailor celebrating his birthday in Cleveland was Rudy Kozel, who is with the "Seabees" in Virginia... Andy Artel S 2/c spent nine days with family and friends... Home over the week end to help his brother celebrate his birthday was Pvt. John Kozel... From "Deep in the Heart of Texas" comes word from Pvt. Joe Fadel... Post military greetings have arrived from our famed accordionist Johnny Pecon, who is somewhere in Australia. "Not a bad place to be," he writes... Two of Uncle Sam's newest nephews in the U. S. Navy are Joe Ivancic and Bill Kern... Smooth sailing!!! Enjoying mom's good home cooked meals is Sgt. George Buckner... A nice tan has been acquired by Pvt. Stanley Bohmic, who is stationed in Louisiana... Pvt. Tony Leskovic writes that the mosquitoes sure know how to make friends... Corp. Lou Bostjanich wasted no time on his furlough by placing a beautiful sparkler on "Mickey" Cessen's third finger, left hand. Congratulations!... From California greetings have arrived from Pvt. John Orehovec, "that it's only 110 in the shade"... A long distance call from Tony Godina a/s, was received by Marion Godec. Tony is with the U. S. Navy at Great Lakes, receiving his "boat training"... Visiting Ivan Kotorac a/s, at Great Lakes, were his mother and brother... A pleasant trip they sure had... Birthday wishes are in store for Esther Nagode and Chris Pekol, whose respective birthdays have just slid by. Many happy returns of the day! Speedy recovery to Mrs. Josephine Barbo, 14850 Hale Ave, who has just arrived home from Glenville hospital, where she underwent an operation... Belated but still heartfelt wishes are extended to Josephine Klein and Frankie Vadnal, who have promised to honor, love and obey...

These are the legal regulations. Factually, all land was taken from the Slovenes anyway, even from those who were not forced to emigrate. These have become merely shareholders on their own land, and can only again become owners when the authorities consider them worthy enough. They become worthy if they have become Germanized. They can show their willingness by enrolling in the Bauernbund (Peasants Alliance) or Heimatbund, by attending their meetings and by showing a sufficient knowledge of German on completion of the various courses. Special committees decide as to the maturity of the individuals who aspire to German citizenship. Only after proof has been given of his Germanization, can a Slovene become the owner on his own land.

We have said that the chief concern of the occupiers is the "assurance of peace and order." The police system, thoroughly tested in the Reich and in the other occupied countries, was applied in its entirety in occupied Slovenia and is being carried out, of course, by an imported population is divided and imported personnel. The whole classified into cells and blocs. A bloc is the lowest elementary unit and is headed by a bloc-leader. The bloc-leaders in the new lands are recruited principally from the imported German element and from native Germans, small in number, but adequate for espionage of the first degree over the civilian population. There are special courses for bloc-leaders in which specialists train them for the efficient performance of their job.

Again like the Germans, the Italians too have introduced a new administration which is headed by the High Commissioner. In the beginning, when the Italians somehow counted on at least a modicum of cooperation from the civilian

Calling all vacationers; The Greater Cleveland Safety Council warns you to be on the lookout for an enemy to life, property and victory! That enemy is FIRE! You can help defeat it by being sure that matches and cigarettes are extinguished before they are tossed aside, and by completely putting out picnic fires before leaving them. Prevent fire from destroying homes, property, jobs, and manpower!

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
792 EAST 185th ST.
KENmore 1166

Fighting Jugoslavia

The Struggle of the Slovenes

By BORIS FURLAN,

Professor of Political Philosophy at the University of Ljubljana (Jugoslavia)

(Continued from last week)

Among the most important fields of civil administration are the school system, the economic adjustment to the Third Reich and the "assurance of peace and order," that is, the organizing of bloody repression. The administrative apparatus is immense, which is natural, if we consider the constant control of all civilian life, in addition to the deportations and emigrations and so on. The head of the civil administration has unlimited power over the lives of the inhabitants and their possessions. The chief for Gorenjsko, Kutschera, a Sudeten German, has won a sad reputation as an executioner who selects from an ever full reservoir of hostages for shooting. The same must be said for the civil administration chief of Lower Styria.

Among the most far-reaching acts of the civil administration is the decree of the confiscation of property which is dangerous to the people and the state. As to what property is dangerous to the people and the state, that is decided arbitrarily and without appeal by the chief of the civil administration. He has the authority for further disposition. He can hand over the property directly to the new owner, or temporarily to the curator. The new owner, who is not the legal heir of the former owner, receives a decree of ownership and thus becomes the full-fledged owner of the property. Anyone who tries to impede this procedure, which is designed to accelerate Germanization, is punished with the loss of freedom, and in severe cases, with death.

These are the legal regulations. Factually, all land was taken from the Slovenes anyway, even from those who were not forced to emigrate. These have become merely shareholders on their own land, and can only again become owners when the authorities consider them worthy enough. They become worthy if they have become Germanized. They can show their willingness by enrolling in the Bauernbund (Peasants Alliance) or Heimatbund, by attending their meetings and by showing a sufficient knowledge of German on completion of the various courses. Special committees decide as to the maturity of the individuals who aspire to German citizenship. Only after proof has been given of his Germanization, can a Slovene become the owner on his own land.

We have said that the chief concern of the occupiers is the "assurance of peace and order." The police system, thoroughly tested in the Reich and in the other occupied countries, was applied in its entirety in occupied Slovenia and is being carried out, of course, by an imported population is divided and imported personnel. The whole classified into cells and blocs. A bloc is the lowest elementary unit and is headed by a bloc-leader. The bloc-leaders in the new lands are recruited principally from the imported German element and from native Germans, small in number, but adequate for espionage of the first degree over the civilian population. There are special courses for bloc-leaders in which specialists train them for the efficient performance of their job.

Again like the Germans, the Italians too have introduced a new administration which is headed by the High Commissioner. In the beginning, when the Italians somehow counted on at least a modicum of cooperation from the civilian

population, at his side was placed a special deliberative organ, called the Consulta. The Consulta, according to official Italian statements, was to "mediate between the new authorities and the people." However, when it was apparent that the Italians must abandon all hope of any Slovene co-operation, the work of the Consulta, after a few formal meetings, ceased. All the leading administrative offices were occupied by Italians, and within a few months they completed the office personnel so that along with the Slovene garniture of office holders there was also the Italian garniture.

All municipal administration was reorganized according to the Fascist model, so that the Province of Ljubljana was administratively made uniform with the old provinces of Italy. The country is divided into county seats, at the head of which are county leaders. Under the orders of the High Commissioner, to whom they are directly responsible, these county leaders exercise the direct supervision over the political, economic, administrative and social life of their districts. Like the Germans, the Italians hold regular and special staff meetings. The delegates of the Fascist party, the fascist militia, the police and the military authorities attend these meetings in order to give to the execution of administrative policies the necessary emphasis.

The Italians, too, are chiefly concerned with the "public safety" in the occupied Slovene territory. The police force, organized with a newly imported personnel, and in the fascist manner. The chief of police is called the questor. He is under the High Commissioner, who acts in agreement with the military commander. In the Province of Ljubljana, the military chief is the commander of the Second Army Corps. Like the prefects of other Italian provinces, so too, does the High Commissioner of the Province of Ljubljana remain in constant touch with Rome by telephone and confers with the authorities there daily. Rome is at once informed of the more important events and gives instructions as to the most expedient manner of action.

(To be continued.)

The Problem of Trieste

By Ivan M. Tchok

But the results of Fascist policy were negative. Huge material damage was done to the Slavs, but oppression only increased their national consciousness. The Fascists could not arrest the movement for equality started in the nineteenth century among the Slavs throughout Austria-Hungary. Before the French Revolution the Slavs were an amorphous mass without national consciousness. They were not dangerous to the ruling minority which peacefully enjoyed the fruits of its absolute power. But the same force which gave birth to Italian nationalism also aroused the Slavs. They began to demand political, social and economic equality with the Italians, Germans and Hungarians. After the collapse of Austria-Hungary, that struggle was continued in the Julian March. The present war is simply a continuation of the attempt of the united Fascists—Italians, Germans and Hungarians—to maintain their supremacy in Central and South-Eastern Europe.

Between the two World
Continued on page 3.)

At Any Occasion and Any Time
And for every distance, our AMBULANCE is at your service.

It is used exclusively for this purpose



A. Grdina and Sons
1053 E. 62 ST. CLEVELAND, O.
HEnderson 2088